



Sámedikki 2014 reviderejuvvon bušeahtta

Mearriduvvon 05.06.2014

Ášši 017/14



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Ávjovárgeaidnu 50
9730 Karasjok/Karášjohka
Telefon +47 78 47 40 00
samediggi@samediggi.no
www.samediggi.no

Sámediggi 2014

SÁMEDIKKI OLLISLAŠ SISABOAHTU JA GOLUT	5
VUOLLÁIBÁHCAGA JUOHKIN	6
GIELLA	6
KULTUVRA	7
MÁHTTU	8
EALÁHUSAT	9
EARÁ DOAIBMABIJUT	10
DOAIBMAGOLUT POLITIHKALAŠ DÁŠIS	10

Sámedikki doaibma lea meroštallojuvvon netto bušeahhtadoaibman, danne bisuha ja juohká Sámediggi iežas bušeahta badjelbáhcaga. Vejolaš vuolláibáza váldojuvvo sisa manjit jagi bušeahtas Sámediggi láve jahkásaččat revideret bušeahtas dievasčoahkkimis geassemánus, jahkediđáhusa mearrádusa vuodul njukčamánu mas lea mielde maddái jahkereketdoallu.

Sámediggi sáhtta hálldašit poastta 50 ruđaid maid lea ožžon departemeanttain friddja. Dát ii guoskka merkejuvvon ruđaide mat bohtet eará departemeantapoasttain, nugo poasttain 22 ja 72. Lassijuolludusat váldojuvvojit dattetge mielde reviderejuvvon bušeahtas.

Sámedikki 2013 rehketoallu čájeha rehketoalu dáfus 11 377 545 ruvno vuolláibáhcaga, ja ovttas iežaskapítálain (badjelbáza mii ii leat geavahuvvon) 2012 rájes, 4 407 772 ruvno, lea iežaskapítála juovlamánu 31.b. 2013 6 969 773 ruvno (vuolláibáza iežas ruđas). Dát fertte gokčojuvvot 2014 reviderejuvvon bušeahtas.

2013 Rehketoallu čájeha ahte stuorimus vuolláibáhcaga leat politihkalaš dási doaibmagolut, Áltá 2013 ja ohcanvuđot doarjagat kultuvrii, máhttui, ealáhusaide ja regionálaovddideapmái mat leat buktán. Čujuhuvvo muđui Sámedikki jahkereketdollui ja Sámedikki 2013 jahkediđáhussii áššis 005/14.

Ođđasis juohkin 2014 bušeahtas oidno tabeallain vuolábealde ja válddahusas juohke poastta birra.

Sámediggi lea vuoruhan vuolidit stuorimus ohcanvuđot doarjjaortnegiid ja ortnegiin main lea leamaš eanemus badjelmeare geavaheapmi jagis 2013. Lea maid vuoruhuvvon unnidit iežas proševttaid mat eai leat vel bohtán johtui, ja ovdánahttindoarjja suohkaniidda sámegeiela hálldašanguovllus lea vuoliduvvon.

Njuolggodoarjja ii leat vuoliduvvon. Sámediggi lea sádden juolludanreivve buot njuolggodoarjaga vuostáiváldiide ja lea geatnegahtton doalahit dáid doarjagiid 2014:s. Poasttain mat gusket sohppojuvvon ovttasbargošiehtadusaide ii ge leat vuoliduvvon, ii ge Sámeálbmot foandda reanttuin.

Sámedikki ollislaš sisaboahu ja golut

Sámedikki boadut ja golut buohkanassii

	Bušeahhta 2014	Ođđasisjuog. bušeahhta	Rev.buš-14
Doaibmaboadut			
Departemeanttaid juolludusat	412 499 000	0	412 499 000
Juolludus Sámeálbmotfoanda	5 000 000	0	5 000 000
Sámeálbmot foandda reanttuid álggaheapmi	2 800 000	0	2 800 000
Doaibmaboaduid submi	420 299 000	0	420 299 000
Váikkuhangaskaomit			
Giella	80 965 000	-3 000 000	77 965 000
Kultuvra	102 568 000	-291 000	102 277 000
Girjerádju	8 711 000	0	8 711 000
Máhtolašvuohta	39 653 000	-360 000	39 293 000
Dearvvašvuohta ja sosiála	3 531 000	0	3 531 000
Areálat ja biras	2 000 000	0	2 000 000
Kultursuodjalus	2 900 000	0	2 900 000
Ealáhus	37 684 000	-1 818 773	35 865 227
Regionalá ovddideapmi	2 500 000	0	2 500 000
Sámi ovttasbargu ja riikkaidgaskasaš bargu	1 796 000	0	1 796 000
Eará doaibmajijut	3 552 000	0	3 552 000
Váikkuhangaskaomiid submi	285 860 000	-5 469 773	280 390 227
Doaibmaboaduid - váikkuhangaskaomiid submi	134 439 000	5 469 773	139 908 773
Doaibmagolut			
Politiikalaš dási doaibma	31 067 000	-500 000	30 567 000
Hálddahusa doaibma	103 372 000	-1 000 000	102 372 000
Doaibmagoluid submi	134 439 000	-1 500 000	132 939 000
JAHKEBOADUS	0	6 969 773	6 969 773

Vuolláibáhca ja juohkin

Tabellat vuollábealde čujuhit movt vuolláibáza 6 969 773 ru juogaduvvo.

Giella

Čoahkketabealla giella

Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
Ovddasvástádus sámegealas ja dan rámmaeavttut	1 000 000	-1 000 000	0
Giellageavaheaddjit	8 000 000	0	8 000 000
Sámegeala geavaheapmi	71 965 000	-2 000 000	69 965 000
Submi	80 965 000	-3 000 000	77 965 000

Čoahkketabealla - ovddasvástádus sámegealas ja dan rámmaeavttut

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
	Sámi almmolaš čielggadusat	1 000 000	-1 000 000	0
Submi		1 000 000	-1 000 000	0

Lávdegotti ásaheapmi, mii galgá čielggadit ja ovddidit evttohusa mo buoridit sámegeala láhkadahkosa, gozihan- ja dárkkistandoaimmaid, resursadili ja gelbbolašvuodadili, manjduvvo. Sámediggi álggaha gulahallama dálá áittardeaddjortnegiiguin, dás maiddá Siviiláittardeaddji, Nationála ásaheain olmmošvuogitvuodaid várás, Dásseárvo- ja vealahusáittardeddiin, Mánáidáittardeddiin, Buhcciáittardeaddjortnegiiguin ja eará guoskevaš almmolaš áittardanortnegiiguin dainna ulbmiliin ahte geahčadit mo dáid áittardeddiid gelbbolašvuoda sámi gielas ja kultuvrras sáhtá nannet.

Čoahkketabealla - sámegeala geavaheapmi

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
12500	Sámi giellakampánja	1 400 000	0	1 400 000
10000-10054	Guovttegielatvuodadoarjagat	48 429 000	-2 000 000	46 429 000
60500	Čállin- ja lohkanveahkki vuorasiidda	450 000	0	450 000
10100-10113	Sámi giellaguovddážat	14 076 000	0	14 076 000
11000-11020	Giellaprošeavttat	7 610 000	0	7 610 000
Submi		71 965 000	-2 000 000	69 965 000

Čoahkketabealla - sámegeiela geavaheapmi - guovttegielatvuodadoarjagat gielddaide

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
10000	Guovdageainnu suohkan	6 459 000	0	6 459 000
10001	Kárášjoga gielda	6 113 000	0	6 113 000
10002	Deanu gielda	3 785 000	0	3 785 000
10003	Porsáŋgu gielda	3 534 000	0	3 534 000
10004	Unjárgga gielda	2 509 000	0	2 509 000
10005	Gáivuona suohkan	2 559 000	0	2 559 000
10006	Divttasvuona suohkan	2 422 000	0	2 422 000
10007	Snoase suohkan	1 798 000	0	1 798 000
10008	Loabága suohkan	1 717 000	0	1 717 000
10009	Raavrhvijnke tjielte	1 601 000	0	1 601 000
10010	Ovddidandoarjagat	10 832 000	-2 000 000	8 832 000
Submi		43 329 000	-2 000 000	41 329 000

2 000 000 ruvnno ovdánahttindoarjagis suohkaniidda sámegeiela hálddašanguovllus sirdojuvvo eará doaimmaide Sámedikki bušehtas.

Sivvan dása lea go suohkanat Divttasvuotna ja Porsáŋgu leat bidjan ovddit jagiid guovttegielatruđaid mat eai leat geavahuvvon, fondii. Dan sivas leat ruđat sirdojuvvon geavaheapmái 2014:s. Sámediggeráđđi sáhtta geassit ruovttoluotta doarjagiid jus dat eai leat geavahuvvon juolludeami ulbmila mielde. Dát lea guovttegielatdoarjaga njuolggadusaid mielde suohkaniidda ja fylkkasuohkaniidda.

Kultuvra

Čoahkketabealla - kultuvra

Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
Buorit rámmaeavttut sámi dáiddáriidda	21 408 000	0	21 408 000
Sámi kulturásahusat arenan sámi kultuvrra gaskusteapmái ja vásiheapmái	74 968 000	-291 000	74 677 000
Sámi faláštallan	2 427 000	0	2 427 000
Sámi mediafálaldat	3 765 000	0	3 765 000
Submi	102 568 000	-291 000	102 277 000

Čoahkketabealla - sámi kulturásahusat sámi kulturarenan

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
15100-15106	Sámi festiválat	4 585 000	0	4 585 000
15300-15302	Sámi teahter	21 428 000	0	21 428 000
15500-15506	Sámi museat	27 752 000	0	27 752 000
15000-15017	Sámi kulturviesut ja kulturgaskkustanásahusat	14 914 000	0	14 914 000
17300	Dáidda- ja kulturgaskkustanarenat	3 139 000	-291 000	2 848 000
17040	Sámi lágádusat	2 750 000	0	2 750 000
60200	Prográmma ásahusovddideami várás	400 000	0	400 000
Submi		74 968 000	-291 000	74 677 000

Čoahkketabealla - sámi kulturásahusat sámi kulturarenan

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
15100-15106	Sámi festiválat	4 585 000	0	4 585 000
15300-15302	Sámi teahter	21 428 000	0	21 428 000
15500-15506	Sámi museat	27 752 000	0	27 752 000
15000-15017	Sámi kulturviesut ja kulturgaskkustanásahusat	14 914 000	0	14 914 000
17300	Dáidda- ja kulturgaskkustanarenat	3 139 000	-291 000	2 848 000
17040	Sámi lágádusat	2 750 000	0	2 750 000
60200	Prográmma ásahusovddideami várás	400 000	0	400 000
Submi		74 968 000	-291 000	74 677 000

Máhhtu

Čoahkketabealla - máhhtu

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
Mánáidgárdi	11 405 000	0	-360 000	11 045 000
Vuodđooahpahus	24 248 000	0	0	24 248 000
Alitoahppu ja duktan	4 000 000	0	0	4 000 000
Submi	39 653 000	0	-360 000	39 293 000

Čoahkketabealla - mánáidgárdi

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
21200	Sámi mánáidgárdefálaldat	11 405 000	0	-360 000	11 045 000
Submi		11 405 000	0	-360 000	11 045 000

Ealáhusat

Čoahkketabealla - ealáhus

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
Vuođđoealáhusaid rámmaeavttut	8 100 000	0	-888 000	7 212 000
Geasuheadji báikegottit	7 000 000	0	-630 773	6 369 227
Kulturealáhusat	17 584 000	0	-300 000	17 284 000
Árvoháhkkan ja ođđáasaheamit	5 000 000	0	0	5 000 000
Submi	37 684 000	0	-1 818 773	35 865 227

Čoahkketabealla - vuođđoealáhusaid rámmaeavttut

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
40000 Doarjja vuođđoealáhusaide	8 100 000	0	-888 000	7 212 000
Submi	8 100 000	0	-888 000	7 212 000

Čoahkketabealla - geasuheadji báikegottit

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
40510 Ealáhuseallin ja fitnodatovddideapmi	7 000 000	0	-630 773	6 369 227
Submi	7 000 000	0	-630 773	6 369 227

Čoahkketabealla - kulturealáhusat

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
41020 Duodjeealáhusa ovddideapmi ja rekrutteren dasa	2 578 000	0	0	2 578 000
41030 Duodjeinstituhtta	2 856 000	0	0	2 856 000
41000 Gánnáhahtti kulturealáhusaid ovddideapmi	1 400 000	0	-300 000	1 100 000
41001 Gealbovuđot kulturealáhusa ovddideapmi	1 350 000	0	0	1 350 000
40510 Duoji ealáhusšiehtadus	9 400 000	0	0	9 400 000
Submi	17 584 000	0	-300 000	17 284 000

Eará doaimmabijut

Čoahkketabealla - eará doaimmabijut

Akt.	Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođdasisj. buš	Rev.buš-14
80000	Sámedikki konferánssat	1 000 000	0	0	1 000 000
80100	Sámiide guoski statistihka Norggas	375 000	0	0	375 000
85004	Bálkkašumiid ja stipeandaid juohkin	125 000	0	0	125 000
86000	Čelggadeamit ja árvvoštallamat	1 052 000	0	0	1 052 000
86500	Sámedikki 25 jagi ávvudeapmi	1 000 000	0	0	1 000 000
Submi		3 552 000	0	0	3 552 000

Álggahit doaimmabijuid ovddidit evttohusaid buoridan dihtii lágaid meahccegeavaheami ja meahccealáhusaid ektui amas kultuvra, giella ja eallinvuohki jávkat.

Guoská erenoamážit: lánka mohtorjohtalusa birra mehciin, luonddušláddjivuodáláhkii ja plána- ja huksenláhki.

Leat erenoamážit dát golbma lága mat leat áittan sámi ávkkástallamii meahcceresurssaiguin.

2014 bušeahhta várrejuvvui 1 000 000 ruvno konferánssaide maid Sámediggi lágida. Sámediggi lea juo čađahan máŋga konferánssa 2014:s. Olggosgolut čađahuvvon ja plánejuvvon konferánssaide leat eanet go bušeterejuvvon. Danin lea dárbu lasihit dán postii ruđa.

Dássázii 2014:s leat boraspireseminára, evaluerenseminára sámediggeválggain 2013:s ja pedagogalaš fágabeaivvit čađahuvvon.

Čuovvovaš konferánssat galget čađahuvvot maŋgil 2014:s:

- Dáiddárkonferánssa
- Kulturmuittokonferánssa
- Mánáidgárdeseminára
- Sámedikki čalmmusteapmi Vuodđolága 200- jagi ávvudeami čalmmusteapmi
- Sámedikki 25- jagi ávvudeapmi
- Sámi girjjálašvuodabeaivvit
- Álggahankonferánssa alit oahpus
- Seminára oahppoplánaid ođasmahtima birra duojs ja boazodoallofágas

Doaimmagolut politihkalaš dásis

Čoahkketabealla - politihkalaš dási doaimmagolut

Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođdasisj. buš	Rev.buš-14
Politiikalaš dási doaimmagolut	22 991 000	0	-500 000	22 491 000
Váikkuhangaskaoamit dievasčoahkkinjođihangotti geavahussii	8 076 000	0	0	8 076 000
Submi	31 067 000	0	-500 000	30 567 000

Lávdegodde- ja dievasčoahkkinvahku skábmamánus ja juovlamánus 2014 čohkkejuvvo oktan vahkun.

Ruđat lávdegoddemátkkiide ja fágálávdegottiid oassálastimii semináraide ja konferánssaide bissehuvvojit olggos dán jagi.

Politiikalaš dási doaibmagolut

Akt. 01	Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
1010	Sámedikki dievasčoahkin	9 136 000	0	0	9 136 000
1110	Sámedikki dievasčoahkinjođihangoddi	2 150 000	0	0	2 150 000
1120	Sámedikki bearráigeahččanlávdegoddi	900 000	0	0	900 000
1310	Sámi parlamentáralaš ráđđi	900 000	0	0	900 000
1510	Sámediggeráđđi	9 000 000	0	-500 000	8 500 000
1910	Sámedikki nuoraidpolitiikalaš lávdegoddi (SNPL)	350 000	0	0	350 000
1920	Sámedikki vuorrasiidráđđi	400 000	0	0	400 000
1930	Sámedikki váiddalávdegoddi	155 000	0	0	155 000
Submi		22 991 000	0	-500 000	22 491 000

Hálddahusdási doaibmagolut

Akt. 01	Čilgehus	Bušeahhta -14	Liigejuollud.	Ođđasisj. buš	Rev.buš-14
90000	Hálddahusdási doaibmagolut	103 372 000	0	-1 000 000	102 372 000
Submi		103 372 000	0	-1 000 000	102 372 000

